

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1471/2007

av den 13 december 2007

om ändring av förordning (EG) nr 753/2002 om vissa tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 1493/1999 när det gäller beteckning, benämning, presentation och skydd av vissa vinprodukter

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1493/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin (¹), särskilt artikel 53.1, och

av följande skäl:

- (1) Förteckningen över benämningar i artikel 28 i kommissionens förordning (EG) nr 753/2002 (²) måste kompletteras med de rätta benämningar som används i Danmark.
- (2) Förteckningen över särskilda traditionella benämningar i artikel 29 i förordning (EG) nr 753/2002 och i bilaga III till samma förordning, måste ändras i enlighet med de rätta benämningar som används i Tyskland, Slovenien och Slovakien.
- (3) Med tanke på att Tyskland har ändrat sin lagstiftning från den 1 augusti 2007, bör de ändringar i förordningen som rör denna medlemsstat också tillämpas från den dagen, så att man kan undvika avbrott i handeln inom gemenskapen.
- (4) Förordning (EG) nr 753/2002 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för vin,

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 753/2002 ska ändras på följande sätt:

1. I artikel 28 första stycket ska följande strecksats läggas till:

”— ’regional vin’ för bordsviner med ursprung i Danmark,”

(¹) EGT L 179, 14.7.1999, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1791/2006 (EUT L 363, 20.12.2006, s. 1).

(²) EGT L 118, 4.5.2002, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1207/2007 (EUT L 272, 17.10.2007, s. 23).

2. Artikel 29 ska ändras på följande sätt:

a) Punkt 1 b ska ersättas med följande:

”b) För Tyskland:

Följande benämningar, tillsammans med uppgifter om varifrån vinet kommer:

— ’Qualitätswein’,

— ’Prädikatswein’, tillsammans med benämningarna ’Kabinett’, ’Spätlese’, ’Auslese’, ’Beerenauslese’, ’Trockenbeerenauslese’ eller ’Eiswein’,

— ’Qualitätswein mit Prädikat’, tillsammans med benämningarna ’Kabinett’, ’Spätlese’, ’Auslese’, ’Beerenauslese’, ’Trockenbeerenauslese’ eller ’Eiswein’ till 1 augusti 2009,”

b) Punkt 1 o ska ersättas med följande:

”o) För Slovenien:

— ’kakovostno vino z zašcitenim geografskim poreklom’ eller ’kakovostno vino ZGP’; dessa benämningar får åtföljas av ’mlado vino’,

— ’vino s priznanim tradicionalnim poimenovanjem’, ’vino PTP’ eller ’renome’,

— ’vrhunsko vino z zašcitenim geografskim poreklom’, ’vrhunsko vino ZGP’ eller ’eminentno’; denna benämning får åtföljas av ’pozna trgatav’, ’izbor’, ’jagodni izbor’, ’suhi jagodni izbor’, ’ledeno vino’, ’vino iz sušenega grozdja’, ’arhivsko vino’, ’arhiva’, ’starano vino’ eller ’slamno vino’;”

c) Punkt 1 p ska ersättas med följande:

”p) För Slovakien:

Följande benämningar, tillsammans med uppgifter om varifrån vinet kommer:

— ’akostné víno’,

- 'akostné víno s prívlastkom' plus 'kabinetné', 'neskorý zber', 'výber z hrozna', 'bobuľový výber', 'hroziakový výber', 'cibébový výber', 'slamové víno', 'ľadový zber',

liksom följande uttryck:

- 'esencia',
- 'forditáš',
- 'mášláš',
- 'samorodné',
- 'výberová esencia',
- 'výber ... putňový', kompletterat med siffrorna 3-6."

d) Punkt 2 a ska utgå.

e) I punkt 2 ska följande punkt läggas till:

"j) För Slovakien:

- 'sekt vinohradníckej oblasti',
- 'pestovateľský sekt'."

3. Bilaga III ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 1.2 a och d samt artikel 1.3 ska tillämpas från och med den 1 augusti 2007.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 13 december 2007.

På kommissionens vägnar
Mariann FISCHER BOEL
Ledamot av kommissionen

BILAGA

Raderna avseende Tyskland i bilaga III till förordning (EG) nr 753/2002 ska ersättas med följande rader:

"TYSKLAND					
Särskilda traditionella benämningar enligt artikel 29					
Qualitätswein	Alla	Kvalitetsvin fso	tyska		
Qualitätswein mit Prädikat (*)/Q.b.A. m. Pr./Prädikatswein	Alla	Kvalitetsvin fso	tyska		
Auslese	Alla	Kvalitetsvin fso	tyska	—	Schweiz
Beerenauslese	Alla	Kvalitetsvin fso	tyska		
Eiswein	Alla	Kvalitetsvin fso	tyska		
Kabinett	Alla	Kvalitetsvin fso	tyska		
Spätlese	Alla	Kvalitetsvin fso	tyska	—	Schweiz
Trockenbeerenauslese	Alla	Kvalitetsvin fso	tyska		
Benämningar enligt artikel 28					
Landwein	Alla	Bordsvin med geografisk beteckning	tyska		
Kompletterande traditionella benämningar enligt artikel 23					
Affentaler	Altschweier, Bühl, Eisental, Neusatz/Bühl, Bühlertal, Neuweier/Baden-Baden	Kvalitetsvin fso	tyska		
Badisch Rotgold	Baden	Kvalitetsvin fso	tyska		
Ehrentrudis	Baden	Kvalitetsvin fso	tyska		
Hock	Rhein, Ahr, Hessische Bergstraße, Mittelrhein, Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Bordsvin med geografisk beteckning Kvalitetsvin fso	tyska		
Klassik eller Classic		Kvalitetsvin fso	tyska		
Liebfrau(en)milch	Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Kvalitetsvin fso	tyska		
Riesling-Hochgewächs	Alla	Kvalitetsvin fso	tyska		
Schillerwein	Württemberg	Kvalitetsvin fso	tyska		
Weißherbst	Alla	Kvalitetsvin fso	tyska		
Winzersekt	Alla	Pärlande kvalitetsvin fso	tyska		

(*) Denna särskilda traditionella benämning kan användas för vin som tappats före den 1 augusti 2009."